

雜阿含經

校釋

四

華東師範大學出版社



上海師範大學出版社



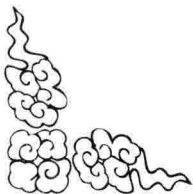
雜阿含經

校 釋

四

[宋] 天竺三藏求那跋陀羅 / 譯

王建偉 金暉 / 校釋



華東師範大學出版社



策劃／阿含學苑

(三八) 摩訶男集

8035.

(927)

*如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

時，有釋種名摩訶男來詣佛所，稽首佛足，退坐一面，白佛言：“世尊，云何名為優婆塞？”

佛告摩訶男：“在家清白、修習淨住、男相成就，作是說言：‘我今盡壽歸佛、歸法、歸比丘僧，為優婆塞，證知我。’是名優婆塞。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名為優婆塞信具足？”

佛告摩訶男：“優婆塞者，於如來所正信為本、堅固難動，諸沙門婆羅門、諸天、魔、梵及餘世間所不能壞，摩訶男，是名優婆塞信具足。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞戒具足？”

佛告摩訶男：“優婆塞離殺生、不與取、邪淫、妄語、飲酒，不樂作，摩訶男，是名優婆塞戒具足。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞聞具足。”

佛告摩訶男：“優婆塞聞具足者，聞則能持、聞則積集，若佛所說初、中、後善，善義、善味，純一滿淨、梵行清白，悉能受持，摩訶男，是名優婆塞聞具足。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞捨具足？”

佛告摩訶男：“優婆塞捨具足者，為慳垢所纏者心離

* 《雜阿含經》第三十三卷[二]。《摩訶男集》。

① 本經對應巴利本 (S.55.37 Mahānāma)、《別雜》[152]。

慳垢住於非家，修解脫施、勤施常施、樂捨財物、平等布施，摩訶男，是名優婆塞捨具足。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞智慧具足？”

佛告摩訶男：“優婆塞智慧具足者，謂‘此苦’如實知、‘此苦集’如實知、‘此苦滅’如實知、‘此苦滅道跡’如實知，摩訶男，是名優婆塞智^[5]慧具足。”

爾時，釋氏摩訶男聞佛所說，歡喜隨喜，從座起，作禮而去。

8036.

(928)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

爾時，釋氏摩訶男與五百優婆塞來詣佛所，稽首佛足，退坐一面，白佛言：“世尊，云何名優婆塞？”

佛告摩訶男：“優婆塞者，在家淨住，乃至‘盡壽歸依三寶，為優婆塞，證知我’。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞須陀洹？”

佛告摩訶男：“優婆塞須陀洹者，三結已斷已知，謂身見、戒取、疑，摩訶男，是名優婆塞須陀洹。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞斯陀含？”

佛告摩訶男：“謂優婆塞三結已斷已知，貪、恚、癡薄，摩訶男，是名優婆塞斯陀含。”

摩訶男白佛言：“世尊，云何名優婆塞阿那含？”

佛告摩訶男：“優婆塞阿那含者，五下分結已斷已知，謂身見、戒取、疑、貪欲、瞋恚，摩訶男，是名優婆塞阿那含。”

① 本經對應《別雜》[153]，參考巴利本（S.55.49 Mahānāma）。

時，摩訶男釋氏顧視五百優婆塞而作是言：“奇哉！諸優婆塞在家清白，乃得如是深妙功德！”

時，摩訶男優婆塞聞佛所說，歡喜隨喜，從座起，作禮而去。

8037.

(929)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

爾時，釋氏摩訶男來詣佛所，稽首佛足，退坐一面，白佛言：“世尊，云何名優婆塞？”

佛告摩訶男：“優婆塞者，在家清白，乃至‘盡壽歸依三寶，為優婆塞，證知我’。”

摩訶男白佛：“世尊，云何為滿足一切優婆塞事？”

佛告摩訶男：“若優婆塞有信無戒，是則不具，當勤方便具足淨戒。具足信、戒而不施者，是則不具，以不具故，精勤方便修習布施、令其具足滿。信、戒、施滿，不能隨時往詣沙門、聽受正法，是則不具，以不具故，精勤方便隨時往詣塔寺見諸沙門；不一心聽受正法，是不具足^②。信、戒、施、聞^③修習滿足，聞已不持，是不具足，以不具足故，精勤方便隨時往詣沙門、專心聽法、聞則能持。不能觀察諸法深義^④，是不具足，不具足故，精勤方便信、戒、施、聞、聞則能持、持已觀察甚深妙義。而不隨順知

① 本經對應巴利本 (A.8.25 Mahānāma)、《別雜》[154]。

② 不一心聽受正法，是不具足：略文，《別雜》作“雖復具足信、戒、捨心、數詣塔寺親近眾僧，然猶未能專心聽法，是亦名為行不具足，以斯義故，應當方便專心聽法”。

③ 聞：俱上“往詣沙門、聽受正法”二義。下同。

④ 不能觀察諸法深義：《別雜》作“雖能受持，若不解義”。

法次法向^①，是則不具，以不具故，精勤方便信、戒、施、聞、受持、觀察了達深義、隨順行法次法向。摩訶男，是名滿足一切種優婆塞事。”

摩訶男白佛：“世尊，云何名優婆塞能自安慰、不安慰他？”

佛告摩訶男：“若優婆塞能自立信^[6]，不能令他立於正信*；自持淨戒，不能令他持戒具足；自行布施，不能以施建立於他；自詣塔寺見諸沙門，不能勸他令詣塔寺往見沙門；自專聽法，不能勸人樂聽正法；聞法自持，不能令他受持正法；自能觀察甚深妙義，不能勸人令觀深義；自知深法能隨順行法次法向，不能勸人令隨順行法次法向。摩訶男，如是八法成就者，是名優婆塞能自安慰、不安慰他。”

摩訶男白佛：“世尊，優婆塞成就幾法自安、安他？”

佛告摩訶男：“若優婆塞成就十六法者，是名優婆塞自安、安他。何等為十六？摩訶男，若優婆塞具足正信，建立他人；自持淨戒，亦以淨戒建立他人；自行布施，教人行施；自詣塔寺見諸沙門，亦教人往見諸沙門；自專聽法，亦教人聽；自受持法，教人受持；自觀察義，教人觀察；自知深義、隨順修行法次法向，亦復教人解了深義、隨順修行法次法向。摩訶男，如是十六法成就者，是名優婆塞能自安慰、亦安慰他人。

“摩訶男，若優婆塞成就如是十六法者，彼諸大眾悉詣其所，謂婆羅門眾、刹利眾、長者眾、沙門眾，於諸眾中威德顯曜。譬如日輪初、中及後光明顯照，如是優婆塞十六法成就者，初、中及後威德顯照。如是，摩訶男，若

① 而不隨順知法次法向：《別雜》作“雖解義味，若復不能如說修行”。

優婆塞十六法成就者，世間難得。”

佛說此經已，釋氏摩訶男聞佛所說，歡喜隨喜，即從座起，作禮而去。

8038.

(930)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

爾時，釋氏摩訶男來詣佛所，稽首禮足，退坐一面，白佛言：“世尊，此迦毗羅衛國安隱豐樂、人民熾盛，我每出入時，衆多羽從，狂象、狂人、狂乘常與是俱，我自恐與此諸狂俱生俱死，忘於念佛、念法、念比丘僧，我自思惟：‘命終之時，當生何處？’”

佛告摩訶男：“莫恐莫怖！命終之後不生惡趣，終亦無惡。譬如大樹順下、順注、順輪，若截根本，當墮何處？”

摩訶男白佛：“隨彼順下、順注、順輪。”^②

佛告摩訶男：“汝亦如是，若命終時不生惡趣，終亦無惡。所以者何？汝已長夜修習念佛、念法、念僧，若命終時，此身若火燒、若棄塚間，風飄日曝、久成塵末，而心意識^③久遠長夜正信所熏，戒、施、聞、慧所熏，神識上昇、向安樂處，未來生天。”

時，摩訶男聞佛所說，歡喜隨喜，作禮而去。

① 本經對應巴利本(S.55.21-22 Mahānāma[1-2])、《別雜》[155]、《增壹含・莫畏品》[1]之“我若見暴牛”。

② 譬如大樹……隨彼順下、順注、順輪：《別雜》云：“譬如大樹初生長時恒常東靡，若有斫伐，當向何方然後墜落？當知此樹必東向倒。”

③ 心意識：下文作“神識”，巴利經作“心(巴 cittaṃ)”。《品類足論》卷1(大・26・692b)云：“心云何？謂心意識。此復云何？謂六識身，即眼識、耳識、鼻識、舌識、身識、意識。”

8039.

(931)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

爾時，釋氏摩訶男來詣佛所，稽首禮足，退坐一面，白佛言：“世尊，若比丘^②在於學地，求所未得上昇進道安隱涅槃^③，世尊，彼當云何修習多修習住，於此法律得諸漏盡，無漏心解脫、慧解脫，現法自知作證，‘我生已盡、梵行已立、所作已作’自知‘不受後有’？”

佛告摩訶男：“若比丘在於學地，求所未得上昇進道安隱涅槃，彼於爾時當修六念，乃至進得涅槃。譬如飢人身體羸瘦，得美味食身體肥澤。如是比丘住在學地，求所未得上昇進道安隱涅槃，修六隨念^④，乃至疾得安隱涅槃。

“何等六念？謂聖弟子念如來事：‘如來、應、等正覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。’聖弟子如是念時，不起貪欲纏，不起瞋恚、愚癡心，其心正直；得如來義、得如來正法，於如來正法、於如來所得隨喜心；隨喜心已，歡悅；歡悅已，身猗息；身猗息已，覺受樂；覺受樂已，其心定；心定已，彼聖弟子於凶險衆生中無諸罣礙、入法流水，乃至涅槃。

“復次，聖弟子念於法事：‘世尊法律現法、能離生死熾燃、不待時節、通達現法、緣自覺知。’聖弟子如是

① 本經對應巴利本 (A.6.10 Mahānāma)、《別雜》[156]。

② 比丘：《別雜》同，巴利經作“聖弟子 (巴 ariyasāvako)”。

③ 求所未得上昇進道安隱涅槃：下文亦作“欲求上昇安樂涅槃”。參見上第 274 經“未得心意增上安隱向涅槃住”注。

④ 六隨念 (巴 cha anussatiyo，梵 ṣaḍ anusmṛtayaḥ)：上文作“六念”。參見上第 1326 經“六念”注。

念法者，不起貪欲、瞋恚、愚癡，乃至念法所熏，昇進涅槃。

“復次，聖弟子念於僧事：‘世尊弟子善向、正向、直向、誠向、行隨順法，有向須陀洹、得須陀洹、向斯陀含、得斯陀含、向阿那含、得阿那含、向阿羅漢、得阿羅漢，此是四雙八輩^①賢聖，是名世尊弟子僧淨戒具足、三昧具足、智慧具足、解脫具足、解脫知見具足，所應奉迎、承事、供養，為良福田。’聖弟子如是念僧事時，不起貪欲、瞋恚、愚癡，乃至念僧所熏，昇進涅槃。

“復次，聖弟子自念淨戒：‘不壞戒、不缺戒、不污戒、不雜戒、不他取戒、善護戒、明者稱譽戒、智者不厭戒^②。’聖弟子如是念戒時，不起貪欲、瞋恚、愚癡，乃至念戒所熏，昇進涅槃。

“復次，聖弟子自念施事：‘我得善利！於慳垢衆生中而得離慳垢處於非家，行解脫施、常自手施、樂行捨法、具足等施。’聖弟子如是念施時，不起貪欲、瞋恚、愚癡，乃至念施所熏，昇進涅槃。

“復次，聖弟子念諸天事：‘有四大天王^③、三十三天、焰摩天、兜率陀天、化樂天、他化自在天，若有正信心者，於此命終生彼諸天，我亦當行此正信；彼得淨戒、施、聞、慧^[7]，於此命終生彼諸天，我今亦當行此戒、施、聞、慧。’

① 四雙八輩（巴 cattāri purisayugāni aṭṭha purisapuggalā，梵 catvāri puruṣayugāny aṣṭau puruṣapudgalāḥ）：上第 1478 經作“四雙八士”。參見上第 1478 經“四雙八士”注。

② 不壞戒……智者不厭戒：參見上第 791 經“不斷、不缺……智者所歎、所不憎惡”注。

③ 四大天王（巴 deva cātumahārājika）：上第 1478 經作“四王天”，即四天王天。參見上第 542 經“四天王天”注。

聖弟子如是念天事者，不起貪^[8]欲、瞋恚、愚癡，其心正直、緣彼諸天；彼聖弟子如是直心者，得深法利、得深義利、得彼諸天饒益隨喜；隨喜已，生欣悅；欣悅已，身猗息；身猗息已，覺受樂；覺受樂已，得心定；心定已，彼聖弟子處凶險衆生中無諸罣礙、入法水流，念天所熏故，昇進涅槃。

“摩訶男，若比丘住於學地，欲求上昇安樂涅槃，如是多修習疾得涅槃者，於正法律速盡諸漏，無漏心解脫、慧解脫，現法自知作證，‘我生已盡、梵行已立、所作已作’自知‘不受後有’。”

時，釋氏摩訶男聞佛所說，歡喜隨喜，從座起，作禮而去。

8040.

(932)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。時，有衆多比丘集於食堂為世尊縫衣。

時，釋氏摩訶男聞衆多比丘集於食堂為世尊縫衣：“世尊不久三月安居訖、作衣竟，持衣鉢人間遊行。”聞已，往詣佛所，稽首佛足，退坐一面，白佛言：“世尊，我四體不攝、迷於四方、聞法悉忘^②！以聞衆多比丘集於食堂為世尊縫衣：‘世尊不久安居訖、作衣竟，持衣鉢人間遊行。’是故我今思惟：‘何時當復得見世尊及諸知識比丘！’”

佛告摩訶男：“汝正使見世尊、不見世尊，見諸知識

① 本經對應巴利本 (A.11.12 Mahānāma[1])、《別雜》[157]。

② 我四體不攝、迷於四方、聞法悉忘：《別雜》云：“我今身心甚為重鈍、迷於諸方，雖復聽法，心不甘樂。”

比丘及與不見，但當念於五法、精勤修習。摩訶男，當以正信為主，非不正信；戒具足……聞具足……施具足……慧具足為本，非不智慧。如是，摩訶男，依此五法修六念處。何等為六？此，摩訶男，念如來當如是念：‘如來、應、等正覺，乃至佛、世尊。’當念法、僧、戒、施、天事，乃至自行得智慧。

“如是，摩訶男，聖弟子成就十一法^①者，則為學跡^②、終不腐敗，堪任知見、堪任決定，住甘露門、近於甘露，不能一切疾得甘露涅槃^③。譬如伏雞伏其卵，或五或十，隨時消息、愛護將養，正復中間放逸，猶能以爪以口啄卵得生其子。所以者何？以彼雞母初隨時消息、善愛護故。如是聖弟子成就十一法者，住於學跡、終不腐敗，乃至不能一切疾得甘露涅槃。”

佛說此經已，摩訶男釋氏聞佛所說，歡喜隨喜，作禮而去。

8041.

(933)

如是我聞^④：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。時，有衆多比丘集於食堂為世尊縫衣。

時，釋氏摩訶男聞諸比丘集於食堂為世尊縫衣：“世

① 十一法：《別雜》作“五事並六念法”，即信、戒、聞、施、慧五事，及念佛、念法、念僧、念戒、念施、念天六念法。十一法成就，入有學位。

② 學跡（巴 sekha pāṭipada）：上第 405 經作“學見跡”。參見上第 405 經“學見跡”注。

③ 則為學跡……不能一切疾得甘露涅槃：上第 178 經謂“彼學必見跡、不斷壞，堪任成就厭、離知見，守甘露門，雖非一切悉得究竟，且向涅槃”。

④ 本經對應巴利本（A.11.12 Mahānāma[2]）。

尊不久安居訖、作衣竟，持衣鉢人間遊行。”聞已，詣佛所，稽首禮足，退坐一面，白佛言：“世尊，我今四體不攝、迷於四方，先所聞法今悉忘失！以聞衆多比丘集於食堂為世尊縫衣，乃至‘人間遊行’，我作是念：‘何時當復得見世尊及諸知識比丘！’”

佛告摩訶男：“汝見如來、不見如來，見諸比丘、不見諸比丘，且汝常當勤修六法。何等為六？正信為本……戒……施……聞……空……慧以為根本，非不智慧。是故，摩訶男，依此六法已，於上增修六隨念，念如來事，乃至念天。

“如是十二種念成就，彼聖弟子諸惡退減、不增長，消滅、不起，離塵垢、不增塵垢，捨離、不取。不取故不著。以不取著故，緣自涅槃。‘我生已盡、梵行已立、所作已作’自知‘不受後有’。”

佛說此經已，釋氏摩訶男聞佛所說，歡喜隨喜，從座起，作禮而去。

8042.

(934)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

爾時，釋氏摩訶男來詣佛所，稽首佛足，退坐一面，白佛言：“世尊，如我解佛所說，正受故解脫，非不正受。云何，世尊，為先正受而後解脫耶？為先解脫而後正受耶？為正受、解脫不前不後一時俱生耶？”

爾時，世尊默然而住。如是摩訶男第二、第三問，佛亦再、三默然住。

① 本經對應巴利本（A.3.73 Sakka）、《別雜》[158]。

爾時，尊者阿難住於佛後執扇扇佛。尊者阿難作是念：“釋氏摩訶男以此深義而問世尊，世尊病差未久，我今當說餘事，以引於彼語。”

“摩訶男，學人亦有戒，無學人亦有戒；學人有三昧，無學人亦有三昧；學人有慧，無學人亦有慧；學人有解脫，無學人亦有解脫。”

摩訶男問尊者阿難：“云何為學人戒？云何為無學人戒？云何學人三昧？云何無學人三昧？云何學人慧？云何無學人慧？云何學人解脫？云何無學人解脫？”

尊者阿難語摩訶男：“此聖弟子住於戒、波羅提木叉律儀，威儀、行處，受持學戒。受持學戒具足已，離欲、惡不善法，乃至第四禪具足住。如是三昧具足已，‘此苦聖諦’如實知、‘此苦集’如實知、‘此苦滅’如實知、‘此苦滅道跡’如實知。如是知、如是見已，五下分結已斷已知，謂身見、戒取、疑、貪欲、瞋恚。此五下分結斷，於彼受生，得般涅槃阿那含，不復還生此世。彼當爾時，成就學戒、學三昧、學慧、學解脫^①。復於餘時盡諸有漏，無漏解脫、慧解脫，自知作證，‘我生已盡、梵行已立、所作已作’自知‘不受後有’。彼當爾時成就無學戒、無學三昧、無學慧、無學解脫。如是，摩訶男，是名世尊所說學戒、學三昧、學慧、學解脫，無學戒、無學三昧、無學慧、無學解脫。”

爾時，釋氏摩訶男聞尊者阿難所說，歡喜隨喜，從座

① 學戒、學三昧、學慧、學解脫：有學四法蘊（巴 cattāro dhammakkhanda）——戒蘊、定蘊、慧蘊、解脫蘊（巴 sīlakkhandho samādhikkhandho paññākkhandho vimuttikkhandho），即有學五支之前四支。參見上第 1478 經“戒具足、定具足、慧具足、解脫具足、解脫知見具足”、第 8029 經“無學戒身、無學定身、無學慧身、無學解脫身”注。

起，禮佛而去。

爾時，世尊知摩訶男去不久，語尊者阿難：“迦毗羅衛釋氏乃能與諸比丘共論深義。”

阿難白佛：“唯然，世尊，迦毗羅衛釋氏能與諸比丘共論深義。”

佛告阿難：“迦毗羅衛諸釋氏快得善利，能於甚深佛法賢聖慧眼而得深入。”

佛說此經已，尊者阿難聞佛所說，歡喜奉行。

8043.

(935)

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

爾時，釋氏名曰沙陀^②語釋氏摩訶男：“世尊說須陀洹成就幾種法？”

摩訶男答言：“世尊說須陀洹成就四法。何等為四？謂於佛不壞淨、法、僧不壞淨、聖戒成就。是名四法成就須陀洹。”

釋氏沙陀語釋氏摩訶男：“莫作是說、莫作是言：‘世尊說四法成就須陀洹。’然彼三法成就須陀洹。何等為三？謂於佛不壞淨、於法不壞淨、於僧不壞淨。如是三法成就須陀洹。”如是第三說，釋氏摩訶男不能令沙陀受四法，釋氏沙陀不能令摩訶男受三法。

共詣佛所，稽首佛足，退坐一面，釋氏摩訶男白佛言：“世尊，釋氏沙陀來詣我所，問我言：‘世尊說幾法成就

① 本經對應巴利本 (S.55.23 Godhā / Mahānāma[3])、《別雜》[159]。

② 沙陀：《別雜》作“羸手”，巴利經作“瞿陀 (巴 godhā)”，意為“獵蜥”，迦毗羅衛國釋迦族人名。

須陀洹？’我即答言：‘世尊說四法成就須陀洹。何等為四？謂於佛不壞淨、於法、僧不壞淨、聖戒成就。如是四法成就須陀洹。’釋氏沙陀作是言：‘釋氏摩訶男，莫作是語：“世尊說四法成就須陀洹。”但三法成就須陀洹。何等為三？謂於佛不壞淨、於法不壞淨、於僧不壞淨。世尊說如是三法成就須陀洹。’如是再、三說，我亦不能令彼釋氏沙陀受四法，釋氏沙陀亦不能令我受三法。是故俱來詣世尊所，今問世尊，須陀洹成就幾法？”

時，沙陀釋氏^①從座起，為佛作禮，合掌白佛：“世尊，若有如是像類法起，一者世尊，一者比丘僧，我寧隨世尊，不隨比丘僧。或有如是像類法起，一者世尊，一者比丘尼僧、優婆塞、優婆夷、若天、若魔、若梵、若沙門婆羅門、諸天世人，我寧隨世尊，不隨餘衆。”

爾時，世尊告釋氏摩訶男：“汝^[9]摩訶男，釋氏沙陀作如是論，汝當^[10]云何？”

摩訶男白佛：“世尊，彼沙陀釋氏作如是論，我知復何^[11]說！我唯言善、唯言真實。”

佛告摩訶男：“是故，當知四法成就須陀洹——於佛不壞淨、於法、僧不壞淨、聖戒成就。如是受持。”^②

時，釋氏摩訶男聞佛所說，歡喜隨喜，從座起，作禮而去。

8044.

(936)

① 沙陀釋氏：從此及下，凡本經言沙陀釋氏者巴利經皆謂釋氏摩訶男，反之亦然。

② 佛告摩訶男……如是受持：《別雜》云：“佛復告摩訶男：‘汝從今日應如是解：具足四事名不壞信，所謂於佛、法、僧、聖所念戒。羸手釋以不解故作如是語，即聞佛說即得解了。’巴利經無。”

如是我聞^①：

一時，佛住迦毗羅衛國尼拘律園中。

時，有迦毗羅衛釋氏集供養堂作如是論，問：“摩訶男，云何最後記說彼百手^②釋氏命終？世尊記彼得須陀洹，不墮惡趣法、決定、正向三菩提，七有天人往生，究竟苦邊。然彼百手釋氏犯戒飲酒，而復世尊記彼得須陀洹，乃至究竟苦邊。汝摩訶男當往問佛，如佛所說，我等奉持。”

爾時，摩訶男往詣佛所，稽首禮足，退坐一面，白佛言：“世尊，我等迦毗羅衛諸釋氏集供養堂作如是論：‘摩訶男，云何最後記說是中百手釋氏命終？世尊記說得須陀洹，乃至究竟苦邊。汝今當往重問世尊，如世尊所說，我等奉持。’我今問佛，唯願解說。”

佛告摩訶男：“‘善逝大師、善逝大師’者，聖弟子所說；口說善逝，而心正念直見悉入善逝。‘正法律、正法律’者，聖弟子所說；口說正法，發心正念直見悉入正法。

‘善向僧、善向僧’者，聖弟子所說；口說善向，發心正念直見悉入善向。如是，摩訶男，聖弟子於佛一向淨信，於法、僧一向淨信；於法利智、出智、決定智^③；八解脫^④

① 本經對應巴利本 (S.55.24 Sarakāṇi / Saraṇāṇi[1])、《別雜》[160]。

② 百手：《別雜》作“羸手”，巴利經作“娑羅迦尼 (巴 sarakāṇi)”或“娑羅那尼 (巴 saraṇāṇi)”——前者“飲具”義、後者“歸依”義，迦毗羅衛國釋迦族優婆塞名，一向淨信佛、法、僧，命終時受持淨戒、捨離飲酒，佛記彼得須陀洹果。

③ 利智、出智、決定智：《別雜》作“疾智、利智、厭離智、道智”。

④ 八解脫 (巴 aṭṭha vimokkhā / aṭṭhavimokkha, 梵 aṣṭau vimokṣāḥ / aṣṭāvimokṣa)：八種定解脫次第：一、有色，觀諸色解脫；二、內無色想，觀外諸色解脫；三、淨解脫身作證具足住；四、空無邊處解脫；五、識無邊處解脫；六、無所有處解脫；七、非想非非想處解脫；八、想受滅身作證具足住解脫。此中，初、二解脫即初、二禪，第三解脫即第四禪，餘即四無色定及想受滅定。又，得此八解脫者，有學謂阿那含“身證”，無學